中華民國三十一年九月二十七日 星期日

第一萬七千六百八十九號

新聞報

今日本報二張半

每份售三角五分

中華郵政特准掛號立券接總包特別優益寄送之報紙

本館設上海漢口路二七四號（電話）九四一六六六號（四線）電報掛號六六六〇（選）

著名 沙四 檸檬 橘子 香蕉 果精

花果牌

鑑臣行總經理 仁記路一一〇號 電話一三四二〇

趙南石藥局

遺精早洩 腎病可畏

誤服 此症傷身則有死亡之危

誤服 無效藥則損日深之難治

欲求安全當服本有效之特快藥 速服

班龍補腎丸

固精強腎 補力效當 封精日全 不見效 完全用國藥如雷擊 特製此丸 驚人 還王道 洋成 效藥 元十火霸 一告廣此送一 買

（包好疥瘡內服藥）

毒特靈

清血滅毒 萬安萬當 皮膚白病 唯一靈藥

五淋白濁寶

出立保單●無效還洋

唐拾義

疳積散

▲除蛔虫專藥

▲萬試萬靈

●各埠均有經售●

上海愛多亞路 唐拾義藥廠發行

唐拾義 瘧疾丸 退熱丸 聯絡批售

瘧疾丸 專治瘧疾 退熱丸 專治感冒發熱

凡批購瘧疾丸…五打 退熱丸…一打 同時聯絡批售

愛多亞路口 唐拾義藥廠

寶新

特價徵收 鑽石 上等老式翡翠紅藍寶石

地址福煦路四百廿號福明村口

電話三八〇八

上海時裝公司

地址：同孚路三四九號（靜安寺路南） 電話：三五〇九〇一六〇四五

九月廿六日起

一年一度 秋季大減價

半價

一星期

各色秋季大衣五百餘件 新件五百件 類別緻

售完為止 歡迎參觀比較

謙和企業公司籌備處啟事

本公司業已籌備就緒 …

部房地產 …

珍品部 …

百貨部 …

運輸部 …

贊助人 …

副主任 郭成萍 龔柏華

籌備主任 華震亞

江西路一七〇號 漢彌登大廈 三三〇號 電話一〇八七八

同昌首飾商店

特備巨金徵求 大小鑽石等 上翡翠

總店：福熙路327號成都路對面電話83572

分店：福熙路465號中德醫院西首電話70230

三十餘年 白濁專科 周文卿醫師

門診 …

地址 …

存濟醫院啟

心心

時裝公司

打破半價 新紀錄 創造驚人 大賤價

遠東獨家經售

最新型大批各色駱駝毛大衣

（售完為止） $575.（共千件）

英國製

特號闊人字呢大衣	$ 750.
頭號人字呢大衣	$ 485.
名貴孔雀毛大衣	$ 625.
兎子毛大衣	$ 250.
純羊毛呢大衣	$ 350.
銀槍呢大衣	$ 475.
火姆司本大衣	$ 525.
特號馬海大衣	$1150.
加長海貍毛大衣	$1750.
特號熊毛旗大衣	$1775.

賤無再賤一敬請評較

（靜安寺路二八〇號）大光明西首

電話六一五八三

富康化粧品公司通告

『好友潤膚劑』『百雀香粉』

棧單持有人

凡持有本公司棧單者 …

上海衆業公所通告（為一九四一年十二月八日交割事）

……

一九四二年九月廿六日 衆業公所經理 巴文道謹白

天豐化學製藥股份有限公司徵求公司英文名稱及商標圖樣啟事

本公司…徵求公司英文名稱及商標圖樣…

第一名 …… 第二名 …… 第三名 ……

三十一年十月十五日截止

第一

西比利亞皮貨商店

靜安寺路一一三五五至七號

電話 三二二一一

（今日起）

大減價

存貨充足 各式皮毛大衣大削碼！大平賣！

白猸皮大衣每件 一九五〇元

洋貂皮大衣每件 六九九九元

獺爾皮大衣每件 六四九九元

千年玄狐每只 二四九九元

各式呢大衣每件 二八九九元

特備 真實犧牲 半價大衣大出清！大賤賣！

每人限購一件

歡迎參觀

同孚路二八三號

上海被單公司

繼續 大犧牲 祇有一天了！

特價品……

五尺印花被單 廉售卌元

六尺印花被單 廉售卌五元

五尺府綢被單 廉售四十元

六尺府綢被單 廉售五十元

七尺府綢被單 廉售六十五元

七尺條子府綢被單 廉售七十元

加厚提花絨毯 廉售五十五元

六尺被夾裏 每條四十五元

零提六大犧牲品特價外 再打九折

實在便宜 值得介紹

高價收進大小鑽石

不論好鑽次鑽 黃鑽破鑽一律 抬高二成收買

乾昌祥珠鑽號

三馬路中 畫錦里口

環球企業股份有限公司開業公告

本公司茲定於十月一日開業敬備茶點恭請

光臨指教

董事長 林康侯

副董事長 許冠羣

常務董事 吳蘊齋 朱博泉 王伯元 沈叔玉 曾吉如

常務董事 孫瑞璜 許曉初 項康原 蔡聲白

董事 王海波 李伯涵 潘恆勤 梁冠和 潘志文 孫瑞明 殷思承

常務監察人 葉扶霄 潘仰堯 陳德發

監察人 林漢甫 李問晳 李康年 吳星五

總經理 朱博泉 協理 帥伯春

證券部經理 王海波 副經理 趙鐵章

地產部經理 李伯涵 副經理 貝純伯

貿易部經理 帥伯春 副經理 王海波

地址：香港路五十九號銀行公會二樓 電話：一八八三五 一七六〇四 一六三二〇

全謹啟

恕不另柬 懇辭隆儀

永新雨衣製造廠為

ADK 雨衣商標鄭重聲明

本廠發明 ADK 華脫撲羅夫晴雨兩用雨衣 歷史悠久 出品精良 承蒙各界推崇 薄有微名 經銷各地 兩用雨衣 精實求是 以酬各界 厚意 … 廠固不事 …

TRADE ADK MARK The Rain Coats GUARANTEED WATERPROOF SPECIALLY MADE FOR WING SUN CO. SHANGHAI

永新雨衣製造廠謹啟

門市部：湖北路二二二號 電話九六四一四

製造廠：威海衛路三四七弄 電話六二六九三

駐京發行所：南京朱雀路四象橋四七號

特約經銷處

大新公司地窖……南京路

裕昌祥呢絨號……南京路

興昌西服號……卡德路

大光明內衣公司……公館馬路

德錩錦記號……靜安寺路

國耀公司……四川路

靜安公司……斜橋總會對面

新新服飾公司……南京路

新大時裝公司……四馬路

錦泰西服號……霞飛路

愛齒齒科醫院

開幕宣言

上海總院今日開幕

●科目●

●特點●

謹請惠臨參觀 奉贈紀念牙刷

成都路威海衛路口

平安三飛車股份有限公司公告第二號

查本公司招股事宜業經發起人會決議於九月三十日截止現股額存餘無多各界有志實業人士如欲投資參加請迅臨籌備處接洽特此公告

籌備主任周邦俊 副主任[illegible]

籌備處 上海福州路第三三五號明星香水廠總發行所內 電話第九八二〇〇號

辦公時間 上午九時至十二時下午二時至五時 招股章程 承索即奉 星期例假 照常辦公

鴻翔公司

女子服裝 專門商店

秋冬新樣 開始陳列 歡迎參觀

○繼續發售○

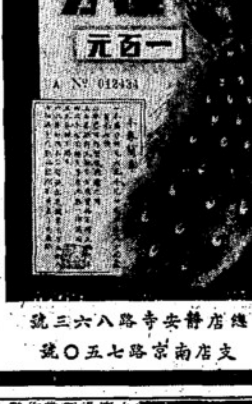
念六週紀念禮券

最後二天

僅有機會 幸勿錯過

禮券分壹百元貳百元伍百元壹仟元四種購券壹百元贈禮券念元購券貳百元贈禮券四十元餘類推

電話購券 總店三三二六七 三六二七〇 支店九一二二七 九一六八三



總店靜安寺路八六三號

支店南京路七五〇號

日海軍飛機 在赤道海上戰果
美飛行堡壘中彈墜落

▲日方某軍根據地二十五日同盟社電 今日探悉、日海軍巡邏轟炸機一架、近與美國飛行堡壘機一架遭遇、作長久之追擊戰後、美機起火墜落、開戰以來、此種遭遇戰、尚屬初聞、此事發生於九月九日、時日機在赤道海上巡邏、見波音B一七式美飛行堡壘機一架、立即交戰、美機既見日機係水上飛機、乃急切應戰、然美機不敵、因雙方均非戰鬥飛機、故不作翻騰之飛行、但各探定位置、遙相射擊、美機卒有數處要點被準確之日機鎗火擊中、起火墜落、追擊戰迄告終、日機飛返原防、機身彈痕纍纍、足見戰況激烈、

金蘭地區 日軍戰績

▲金華廿六日同盟社電 確保金蘭武義地區之日軍精銳部隊、為擊滅金華前面地區之守軍、於廿四日拂曉突然開始行動、在白龍橋(金華西北約二公里)向側面奇襲、予以極大損失、將其擊退至南方、守軍棄屍三百廿具、俘虜六十名、並鹵獲軍器甚夥、

日本三特使 即將離華返日

▲南京廿六日同盟社電 日特使平沼、有田、永井、今日接見日滿新聞記者時稱、彼等迅將離京返日、此行訪京所見、頗為滿意、國府剷除積弊、俾完成其理想、日華兩國必須並立、同甘共苦、以建設大東亞共榮圈、已屢予闡述、故彼等相信此種理想來其實現、中日尚須加緊合作、隨認現有困難、並採取適宜之將來辦法、

▲南京廿六日同盟社電 平沼、有田、永井三特使、頃訪汪主席於其官邸、雙方舉行第一次非正式懇談、褚外長、重光大使及日高公使亦列席、閒談話之主題、為現行戰爭中、兩國體綜合作之具體辦法、

平沼廣播

▲南京二十六日同盟社電 現訪南京之日特使平沼、昨夜向中國人民致廣播演詞略稱、日本願予國府以一切可能的協助、並希望中國之四萬萬人民明瞭日本之真意、與汪主席及其他領袖合作、俾可能範圍迅速達到和平目的、中國人民必須重抱決心、與日滿成為大東亞共榮圈之核心、國府於中華民國二十九年、返南京時、日本方慶祝日本帝國根據「八紘一宇」精神立國第二千六百週年、東亞新秩序以完全公道之基本原則為根據、可於締結中日基本條約與日滿華聯合宣

標準代乳粉

根據生理需要特製兩種

(一)普通用：補充營養 增進健康

(二)嬰兒用：專供哺乳 助長發育

蛋黃與人體之關係

大豆中之蛋白質，過於單純，不合人體需要。蛋黃含有優美之蛋白質，豐富之維他命以及鐵，磷等質，足補大豆之缺點。標準代乳粉，係蛋黃及其他營養素所製成，故有助長發育增進健康之特效。

中國科學食品製造廠出品

開始發行 優待顧客 按照定價 八折出售

各大公司商店藥房均有出售

日本第三屆 中央協力會議
新外相首次發表演說

▲東京二十六日同盟社電 日本第三屆中央協力會議、本日上午九時、在此間大東亞會館舉行、由全國國民中選出之二百二十名協力會議員均準時出席、協力會議議長兼大政翼贊會副總裁安藤紀三郎氏、就議長席、政府方面計到東條首相及各閣僚、翼贊會方面到後藤事務總長及各局長等、其他關係團體首腦等、九時宣告開會、首對宮城遙拜、齊唱國歌、並舉行國民儀式、繼由東條首相奉讀宣戰大詔後、旋舉行總會、首由東條首相演說、披瀝完成大東亞戰爭之決意、繼由安藤協力會議議長力言翼贊運動之使命稱、翼贊運動必須為真正由國民內心發生之運動、並希望與會議員熱烈協力云、安藤氏致詞畢、政府各大臣相繼發言、披瀝軍官民等一致團結協力、以必勝信念向完成戰爭目的邁進、以及政府堅守信念之決意、十一時會議員相繼說明提出之議案、

東條首相演詞要旨

▲東京二十六日同盟社電 中央協力會議席上、東條首相發表致詞、大意略稱、當大戰之初、帝國以迅速之勢、使國內各方面之戰時體制均有飛躍進展、帝國之戰略政略亦均已在此短時期內確立最有利之姿態、而能完成應付米英大戰之一切準備、英美在屢敗之後、前途黯淡、然其經濟力相當強大、尤以生產力為甚、彼等勢必企圖反攻、此種情形、未可輕視、當此英美遭逢生死關頭之時、勢將傾其全力向我挑戰、但帝國對此絕不稍有恐懼、然亦不可一日疏忽、帝國於此次大戰伊始、即獲赫赫戰果、最後勝利必屬於我之信念、亦絕對堅定、吾人今後益當以國民渾然一體、同心戮力、確保最後勝利、徵諸以往、戰爭向為意志與意志之戰、堅忍而持久之戰、在此總力戰之現代戰爭中、則更為顯而易見、試觀今後大東亞戰爭實為各國賭其存亡之大戰、故必須堅持至最後五分鐘、始能獲光輝之勝利、帝國一萬萬國民之堅毅堅持、實為必要、此在今日亦已有相當成果、去歲十二月八日、中央協力會議開會時、恰奉宣戰大詔、全國國民無不感奮、此今十月又逢召開中央協力會議、余深信今日之一萬萬國民、已有更新之認識、更深之反省、今後亦必將益傾其全力、而為各人以全智全能完全集中於戰爭目的、政府於此重大時局之下、為團結國內、深感上下氣息互相通達、至為必要、故正謀求具體對策、大政翼贊會之設立、其宗趣亦即在此、今次召開中央協力會議之主要目標、實亦在於此、雖會期僅有四日、深盼各位以其卓見為戰爭必勝建設必成、以及國內之強化團結、作具體檢討、以傳達戰時下國民之真情、使在大東亞戰爭下舉行之本會、有圓滿之真價值云、

谷新外相闡明戰局

▲東京二十六日同盟社電 日第三次中央協力會議席上、谷外相昨就任後在公開席上之首次發言、對於目前國際情勢說明甚詳、並闡明現階段日本外交之根本要點、其致詞大意稱、大戰爆發迄已九月有餘、戰威所至、敵人披靡、是誠至堪感奮者、戰爭之經過既已在有利中展開、以此而觀、英美在屢敗之後、可見其相當焦慮、無論其如何宣傳長期作戰、本年中實為決定戰爭大勢之重大時期、英美以日本於大東亞建設、尤其南方建設中如一經成功、則彼等即將無能為力、故有逐漸積極作戰爭指導方針之勢、雖其處境如船舶不足等情況甚苦、但亦不可不加以注意、本月二十七日為日德義三國締約二周年紀念日、大東亞戰爭爆發後三國更締結完成共同戰爭之協定、一致團結提攜、以努力於戰爭目的之達成、是故日德義三國之傾注總力於完成戰爭、協力建設新秩序、則擊滅英美建設世界新秩序必可完成、以吾國民必勝之信念與不屈之決意、全國一心之團結奮發、確信帝國之前途、實洋洋無限云、

島田海相發表演說

▲東京二十六日同盟社電 島田海相於第三次中央協力會議中致辭、大意稱、大東亞戰爭爆發以來、帝國陸海軍之赫赫戰果、已為各位所深知、此使戰事之推進、均依預定者進行、誠堪同慶、反觀最近之英美動向、其最顯著者、厥為欲以其龐大之資源與生產力、竭力企圖挽回頹勢、我國於此斷不以既得之戰果為滿足、亦決不恐懼、於敵人龐大軍備之外、吾人務以國家之總力、集中於完成戰爭、以期必勝、故今日實為全國作必死努力之重大時機、就海軍而言、自開戰以來、其決死之精神、絲毫未變、今後當與陸軍更緊密協力、擴大戰果、以答上聖心、下符全體國民之望云、

仁裕電機針織廠著名出品

神龜牌 丝纱綫袜

最經著 最光滑

各大公司百貨商店均有出售

新都時裝公司

●電話八八三二一● 霞飛路五八六號門面四進

二週紀念

半價 今明兩天

各種花呢長大衣 一律半價 忍痛犧牲 每件一百元起五百元

精元大衣(九百五十元) 照碼對折

●忍痛大犧牲● 皮貨部

灰背 干尖 白麂 羊皮 猿狐 黑狐 洋貂 豹皮 每件五百元起

照碼七折

裕豐織造廠應時出品

山鹿牌各式

棉毛衫 衛生絨衫 拉鏈絨衫

●貨比大衆好 價比大衆小●

本外埠各大百貨商行如需上列貨品應市請至本廠發行所接洽批價克己包君滿意

法租界老北門路廿五號 電話八四五七七

愛味食品公司

今日星期廉價一天

樂口福	每聽	20.00
馬寶山不的波	每磅	6.90
馬寶山大瑪瑚	每磅	7.00
天星梳打	每磅	6.80
天星家庭	每磅	6.80
泰康金雞	每磅	5.80
泰康波羅	每磅	7.20
泰康午茶	每磅	5.80
泰康可可	每磅	6.30
福康早茶	每磅	6.00
福康愛司	每磅	6.80
福康杏元	每磅	6.80
果子園	每磅	6.80
樂口捲	每磅	6.50
好好炒米粉	每盒	2.20
好好大蔴餅	每只	.90
好好香脆餅	每只	.25

各種糖果罐頭食物一律特價

愛文義路小沙渡路口二一六九號

▲電話三四〇九九號轉接…電話購貨隨到隨送

東南大藥房

廉價期限，雖已過去

各種藥品，依然便宜

五馬路五四六號近大新街

電話96565.94123

永井特使演講詞

日本永井特使、昨日發表公開演講、題為「告中華民國國民諸君」、譯稿原文約四五千字、限於篇幅、未能盡載、茲節錄要旨如左、

演詞首述、值茲亞洲興隆之機運瀰漫全大陸、世界歷史將見一大轉換之重大時期、余等拜受大命、出使中華民國、向與日本國民同負重建亞洲重大使命之中華民國國民諸君、傳達日本朝野之敬意與信賴、為加強中日兩國之提攜協助而效微力者、殊覺光榮與欣快、次對於國民政府汪主席表示敬佩、繼即述英美侵略經過、略謂一四九八年葡萄牙之法斯科達加馬、繞道希望峯抵達印度以來、歷四世紀、歐洲與亞洲之歷史、大體為侵略者與被侵略者之歷史、亞洲之面積一千七百萬方公里、不僅為世界第一大陸、且又為世界一大資源地、故歐美各國、傾全力於侵略亞洲、壟斷其資源、其大部份已歸彼等之支配、中華民國、亦於一八四二年之南京條約後、被英國設定租界、行政權、海關行政權領事裁判權等、以至外國亦均霑之、而中國主權遂漸遭侵害、八月廿九日為鴉片戰爭南京條約之百年紀念日、當時兩廣總督林則徐、於其奏本中述稱、英國明知其毒害之可怖、特將英本國禁吸之鴉片、輸往中國、不顧傷害人命、僅貪厚利、故強迫輸入、實反天理、況又乘戰勝而瓜分中國之國土、強迫簽訂不平等條約、要求開放五港、積行鴉片之輸入、且強奪不當之賠款、此實為蹂躪正義人道之暴舉、我等雖非中國人、亦應奮起、打倒英國、美國強迫中國、基於締結之不平等條約、利用特權於中國之要衝各地、建立侵華根據地、逐漸於中國內地、擴大其勢力範圍、及至目睹中日兩國間、亞洲獨立氣運興盛、英國即與其盟邦美國、盡力離間中日兩國、美國制霸亞洲之野心、亦不讓於英國、美國曾征服墨西哥、劃薩摩亞群島、佔領中途島、並於太平洋岸擴大其領土、乘夏威夷之革命將其合併於美國、分割菲律賓、關島諸島、此舉出於美國企圖侵略亞洲大陸、確保根據地、美國繼得此大根據地、一八九九年、即迫中國為美國尊重開放門戶機會均等之原則、諸君美國對中國是否尊重開放門戶機會均等之原則乎、美國政府於一八八〇年、迫中國政府承認十年內禁止中國移民入國、繼於一八八六年、美國議會又以通過所謂斯戈特法案、決議絕對禁止中國勞工入境、一九〇二年、並制定不僅限於美本土、並適用於夏威夷、菲律賓等屬地之法律、永遠禁絕中國移民之入國、美國如此排斥亞洲人對亞洲移民、實行其封鎖門戶、仍對中日兩國要求開放門戶機會均等、實極為矛盾、美國對中日兩國若有要求開放門戶機會均等之權利、則中日兩國對美當然亦有要求、美大陸開放門戶機會均等之權利、又彼等美國人對亞洲人若有封鎖門戶拒絕開發其資源之權利、吾等亞洲人亦同樣可封鎖門戶、為亞洲人本身計、開發亞洲之資源為當然之生存權、此種美國對亞洲人封鎖其門戶、嚴禁入國、亞洲須為美國人開發資源、美國不承認亞洲人之歸化權、亞洲須承認美國人之歸化權、事實上等於承認美國侵略亞洲、榨取亞洲人之特權、此種暴官、斷非國際正義所容許者、英國首相邱吉爾、美總統羅斯福兩人、於去年八月在大西洋上會議後、即發表共同宣言、聲明「英美兩國、對被奪之政府及主權之各國國民、依彼等之意見、組成政府、尊重恢復主權與獨立之權利」、自己侵略世界弱小國家、以暴力蹂躪弱小民族獨立運動之英美兩國、所謂欲重恢復弱小民族之主權與獨立權利、實乃自欺欺人、英美兩國今日不能維持已得之權益、竟聲明將於最近之將來、撤廢其治外法權、以懷柔中國民眾、此種詭言、乃為一時之欺瞞指摘、徵諸第一次世界大戰後之英美態度、即可明瞭、諸君目前全人類已遭遇空前之大動亂、希望出現超此大動亂之怒濤、從新指導人心、俾再建世界之大理念、英美兩國標榜民主主義、宣傳以民主主義重建世界、但英美兩國之民主主義、事實上仍不外為少數財閥資本之擅政黨當政、及運用黨費、金權主義、此等少數財閥之要求、獲得世界資源之支配、即對弱小國家之侵略、榨取、故以英美兩國之民族之榨取、對弱小民族主主義重建世界、實等於主張以殺人強盜犯自任、世界警察維持治安、全人類之危險、無過於此、故若不能由此等英美帝國主義之侵略、資本主義之榨取、解放全人類、在基於道義之新秩序下、建設全人類共存共榮之新世界、斷不能確立世界和平、但余並深信、共產主義必亦不能到達世界和平之理想、人類為一物質、縱有如何崇高之思想、亦不外稱人體物質之作用、與以犧牲肉體、殉大義為最高道德之東洋思想斷不容納、中國宋末忠臣文天祥、宋亡被迫降元、幽禁於土室三年、不屈其志、在土室中、並高吟「正氣之歌」、遂被處斬刑、此實已充分發揮真正之東洋精神、立於此東洋獨特之精神主義、確立基於道義之新秩序、不問色之黑白、不論財產之有無、以全人類為兄弟姊妹、除加以擁護實現其共存共榮、以建設新世界、捨此而外、世界之中、已無求世界和平大道、大東亞戰爭自開戰以來、尚未及一載、英美荷在東亞之重要據點、已被擊潰殆盡、澳洲印度不久已將脫離英國之羈絆、而是北由日本、中國、滿洲、南至泰國、越南、馬來半島、大小共他羣島、東自新西蘭澳洲、西至印度、全大東亞民族、俱確立人類共存共榮之新秩序、亦唯有此舉、亞洲始可為光耀世界之新文明發祥地、日本尊重中國之獨立、期待中國更生、為獨立自主之新國家、而中日滿三國間、並以共同防衛、共同經濟、共同文化之大精神為基調、訂立同盟、以此為建設大東亞共榮圈之中核、相互提攜、完成興亞大業、此外並無任何野心、前年十一月三十日、在中國首都南京汪主席與阿部特使簽訂之基本條約、在第一條中、即謂「兩國相互尊重其主權及領土、在政治經濟文化等各方面、講究互助敦睦之手段」、在第七條中、並公約「應隨中日新關係之發展、日本國府、撤廢其在中國固有之治外法權、交還租界、」中日滿不僅在地理上、互相隣接、幾近於一體之關係、並立於同文同種之關係、具有獨立自主之精神、即謂為擔負共同之天命、互相提携、以完成興亞大業之一大家庭、亦不以為姊妹相倚相扶、共戰一家、以與一家之精神、協力興亞之大業、有無相通、長短相外、結集其總力、此為余常向中日滿三國國民提倡之大家族主義、深望中日滿三國國民、萬衆一心、同甘共苦、誠為一大家族、共同努力、但完成興亞大業、固尚有幾多困難、然吾等願遇任何困難、因天以吾等開拓此大業、並使吾等生於此時代、成為可完成此大業之偉大民族、當對天感謝、毋背天之期待、努力以完成偉大之天命、並慰孫先生在天之靈、

德專員解散 捷克正教會

▲海通社普拉格廿六日電 德國保護專員今已下令解散捷克正教會、並沒收其財產、按該教會會長已因藏匿行刺德保護專員海德里希之兇手而被正法、該教會創於一九〇三年、最初僅有會員二十五人、上次世界大戰後、因與所謂捷克斯洛伐克教會合併、會員漸見增加、該會會長巴夫里克已於最近正法、

威爾基在爾齊夫 視察前綫
當時德蘇炮戰正烈
威氏稱所見極動人

▲哈瓦斯廿五日華盛頓電 據莫斯科電稱、羅斯福總統特使威爾基、曾乘軍用汽車往前線參觀、歷四小時之久、當時雙方炮戰方烈、威氏深進、距最前線僅數百碼、已於本日返抵莫斯科、

▲海通社廿六日安加拉電 昨接莫斯科電訊稱、威爾基在爾齊夫前線逗留兩晝夜、視察各區戰線、並不時與蘇軍官兵交談、與威爾基偕行者、有號為蘇聯英雄之蘇聯李列森柯中將、美國白顯特萊少將、及美駐蘇武官米契拉上校等、威氏於返抵莫斯科後語人稱、前線所見、動人已極、為之兩夜不眠、至今始覺疲倦、當酣睡十五小時云云、

英電台廣播警告 西歐將成戰場
勸告沿海法人立即他去
美共黨要求速闢第二戰線

▲哈瓦斯二十五日倫敦電 此間廣播電台本日發警告法國沿海一帶之居民、勸其立即他去、力言「預料西歐陸地、不久即將為戰場」、

▲海通社二十六日里斯本電 美國共產黨秘書長白魯德、在紐約某群衆會議中、要求立即開闢第二戰線、以助蘇聯、渠稱進攻歐洲於今日、其犧牲人數當較少於他日、法國崩潰、當歸咎於協約國方面之躊躇云、

協約國將作發動攻勢 在斯島

▲海通社廿六日瑞典京城電 此間炮兵團長狄爾森上校、今已調任他職、昨在數逸合上發表演說稱、斯干第那維亞北部、或將成為協約國發動攻勢之出發點、蓋協約國倘能佔有斯干第那維亞半島北部、則可保障蘇聯與西方國家交通、進而互相合作、并可進窺瑞典鐵礦沙、但德國佔領挪威、已得先發制人之優勢、

英美輿論均主 滿足蘇聯願望

▲哈瓦斯二十五日瑞士京城電 新沮利希日報頃載有駐倫敦訪員來電稱、開闢第二戰場一事、仍為蘇聯與英美間未能商得同意之焦點、殆無疑義、蘇聯方面雖一再表示願望第二戰場迅速開闢、但截至目下為止、英美迄未有所行動、冬季轉瞬將屆、英國輿論界近方敦促政府、採取能以滿足蘇聯之措置、工黨方面亦復表示非常焦急、似可反映蘇聯領袖之見解、英美倘不能及時進攻歐洲大陸、則預料東線將發生嚴重發展、又(華盛頓電)羅斯福總統特使威爾基、昨在莫斯科發表談話、曾謂蘇聯人民對於英美未能在歐陸開闢第二戰場日益失望與不滿云云、此間對此、甚為注意、各報均載有駐蘇聯訪員來電、其所具見解、與威爾基之談話、完全從同、故一般人咸皆瞭然蘇聯領袖之失望、並希望倫速能予以滿足、

特戈爾抵英

▲海通社里斯本二十六日電 特戈爾將軍離倫敦已兩月、已於昨日自勃拉薩維勒返抵倫敦、特氏曾巡視敘利亞及法屬西非一帶云、

馬島法軍 向南部撤退

▲哈瓦斯二十五日倫敦電 此間廣播電台頃發出消息稱、馬達加斯加島法軍、刻正向南部撤退、並在沿海一帶及內地山岳地帶佈置陣地、英軍及南非軍東非軍、則方陸續前進云、此外官方並發表文告、說明英軍迅速佔領該島大部份領土及其首府之理由、又謂、英方將在該島設立比較永久性質之政權、將由英軍總司令加以統治、實行軍事管理、但法國三色國旗仍能懸於全島云、

高居新新公司六樓

空氣清新・氣候涼爽

擘畫新型・粵菜首都

豪華高貴・社交中心

新都飯店

營業時間 上午十一時至下午十時

定席電話 九八〇一〇・九七〇二〇 九〇〇〇八

特設外送部 每桌三百 五十元起 名廚到會 全新銀器

星期常備餐 每週新選 四十元起 三五知己 餐敘最宜

明爐燒味・精美咖啡

新新公司商場・廣西路・貴州路 四部電梯直達

辣斐德路菜市路口

正豐昌棉布莊

綢緞呢絨 棉布疋頭 時裝衣料 應有盡有 零甍批發 特別克己

開幕紀念特備 大批犧牲品 歡迎各界光顧評較

批發部 零匹批發 照市發售

零賣部 呢絨綢布 加三放尺

袍料部 各種袍料 照碼八折

今日起 開幕大廉價

電話 八二九六九

八里橋街愛多亞路口

三和樓（菜館）

謹擇於九月廿七日即今天正式開幕 恭請各界光臨指教

▲建築堂皇 設備新穎▼ ▲喜慶禮廳 舒適寬大▼

開幕大犧牲 犧牲菜

鳳報三元雞 每只十六元

珊瑚全鴨 每只十六元

燜如意捲 金玉滿堂 三合缽頭 家常川湯

特別犧牲菜 每樣三元八角

經濟客飯 每客五元

名廚精烹 別有風味

增闢早午茶點

早午香茗 中西名點 座位寬暢 設備新穎 男女招待 服務週到

特設三和犧牲席 每桌一百六十元

（犧牲過期每日限賣十桌本店為限）

定座叫菜電話 八三三五六

● 分店 敏體尼蔭路大世界對面 電話八六二二七號 ●

華成號今日正式開幕

地址：法界西門路一六三號馬浪路口 電話八〇五五五號

營業：白糖赤砂糖罐頭食品餅干糖果及華洋百貨化裝品

種數繁多 不及細載 樣樣便宜 敢請比較

歡迎參觀 敬請指教

保羅生皮鞋公司

大減價最後三天

本公司為脫貨求現之計所以將全部男女名貴皮鞋虧本出售各界士女欲購從速良機莫失千載難逢最後三天本公司自十月一日起內部裝修暫停數天 顧客注意

男女皮鞋不顧血本一律六六折出售（定貨暫停 顧客原諒）

（今日星期照常營業）

靜安寺路一〇四一號 電話 三五二四二

平價領袖 領袖平價

愛多亞路重慶路口

永盛襪廠

各貨價照最近平價再打七折起發售

加大固齡玉牙膏 綠寶牙膏 潤膚香皂 棕欖香皂 大號白膠脂

每支拾四元半 每支一元三角 每塊一元八角 每塊三元二角 每瓶四元半

大號人頭水 四合一洗面粉 八磅金鼎熱水瓶 五磅長城最新熱水瓶 三磅木花水瓶

每瓶二十四元半 每盒四元三角 每只四十三元 每只四十二元 每只二十元

VENUS透明深銀絲襪 8484玻璃絲襪 文化袋布絲襪 支貞麻紗男襪 西裝襪口花襪

每雙十三元八角 每雙十九元半 每雙八元半 每雙十一元 每雙四元

秋冬百貨湧到 不顧血本犧牲

跌過平價

最後二天

新光牌府綢襯衫 塔牌花團毛男衫 西裝毛背心 三六八鑄牌毛巾 貨呢布鞋

每件三十五元 每件四十二元半 每件六十五元半 每條八元五角 每雙八元五角

限于篇幅 不及細載

全滬最偉大薄利百貨店 天天擁擠門首 同業羣見

上海市銀行業同業公會會員

上海滙源銀行南京分行開業公告

本行在南京建康路二五〇號設立南京分行茲定於三十一年十月一日正式開業敬備茶點恭候光臨指教

上海滙源銀行董事會謹啟

地址 總行 上海寧波路九十四號 ▲分行 蘇州西中市 無錫北塘 ▲武進大廟弄 辦事處 ▲蘇州觀前街 無錫城中復興路口

Standard Food Essence Mfg. Co., Ltd.

標準味粉廠股份有限公司招股定期截止公告

本廠創立於茲瞬閱四載所出品「九味一」「鮮大王」「味祖宗」等各種味粉早已風行南洋各地及國內各大都市有口皆碑茲依照公司法規定改組為股份有限公司額定資本中儲券五百萬元分作十萬股每股五十元業已由發起人認募足額近因各方人士認購仍甚踴躍而原訂招股日期行將屆滿用特登報公告務希各認股人於九月卅日以前將所認股款憑繳付股款通知書送交左列各代收股款銀行如已經認股而屆期未將股款繳付者其所認股額當儘由額外認股人遞補（如尚未獲得上項繳付股款通知書及招股章程請向本公司籌備處索取）特此公告

籌備主任 姚俊之 副主任 胡忠彪 貝壽孫

籌備處：派克路四十一弄二號 電話：三七三一三·三四一〇八

招股章程請向籌備處或下列各代收股款銀行索取（星期日停止）

代收股款銀行 五洲銀行 江西路一二〇四號 永泰銀行 四川路五〇一號 中國工業銀行 福州路三三二號 光華銀行 寧波路一二一號 中貿銀行 廣東路九三號 金城銀行 江西路二〇〇號 正明銀行 寧波路一〇三號 長城銀行 愛多亞路一二五號

永隆福記火柴公司 福記火柴堆棧 同啓事

自火柴業實施配給以後本公司暨本堆棧所有前經銷中字牌火柴[illegible]特此登報聲明凡客戶於本年九月廿日以前所訂[illegible]即希自登報日起三十天內[illegible]為荷 [illegible]年九月十六日

錢茂棠（即寶全）鑒

接來信已悉汝年輕無知誤信人言[illegible]限汝三天內速來理楚[illegible]否則即將法律解決[illegible]

上海工業商業儲蓄銀行

舉行股東會第一次臨時會公告

本行前經股東會第一屆常會決議增資一案已辦理竣事茲定於國曆十月十五日（星期四）下午二時假座香港路銀行俱樂部舉行股東臨時會修改章程並選舉董監察人屆時務希各股東撥冗出席為荷[illegible]

上海工業商業儲蓄銀行 中華民國卅一年九月廿六日

華商保安保險股份有限公司創立會通告

本公司業已籌備就緒茲定於今日（星期日）下午二時假座寧波路錢業公會舉行創立會商討公司章程並選舉董事及監察人屆期務請各股東撥冗蒞臨共策進行除專函奉達外特再登報通告

華商保安保險股份有限公司籌備處謹啟

地址 愛多亞路一六〇號 電話 一三八七三轉

聯美糖果餅乾股份有限公司發息通告

本公司經第一屆股東常會議決定於十月一日起發給股息屆時務希各股東攜帶股款收據及印鑑至寧波路五六七號（北河南路口）本公司會計科領取為荷特此公告

聯美糖果餅乾公司啟

中英大藥房股份有限公司召集股東臨時會通告

逕啓者本公司經第一九〇次董事會議決定於中華民國三十一年十月五日下午二時假座福州路[illegible]召集股東臨時會討論增資方案修改公司章程及提議其他事項屆期務祈各股東准時蒞會為荷除另函奉達外特此通告「在開會期間內照章停止過戶」

中英大藥房股份有限公司[illegible]

鳴謝 豐盛保險公司 賠款迅速

啓者本月十日元大棧失愼殃及敝號堆在東信棧之貨物遭受損失極重幸事前曾託丁恭甫[illegible]謙兩君向豐盛保險公司保有火險中儲券十二萬元蒙該公司於短期內立將所有損失全部賠償足見該公司信用卓著兩君辦事敏捷敝號領款之餘無任感載特此鳴謝

愛多亞路十九號[illegible]行

上海特別市皮鞋號業同業公會籌備會會員會通告第四號

[illegible]

上海特別市履業同業公會緊要通告

啓者茲據興亞院上海日華皮革販賣業同業公會來函為統制皮革消費實施配給制度令本會迅將全市會員營業登記以便進行辦理如逾期不來登記將來配給原料時本會不予證明[illegible]

上海市法租界烟兌業同業公會緊急通告

[illegible]

易方朔今日到上海

[illegible]

上海賽馬

明日星期一 下午一時十五分起共十次

入場券 會員看台每位五元 來賓看台每位一元 [illegible]

秋季A字大香賓票十一月十一日開獎 每全張十元 搖彩票每張廿元自一號起至八[illegible]

上海特別市押店業同業公會整理委員會通告 第三號

[illegible]

上海特別市地政局佈告（為地上權登記事） 丁登字第二十五號

業經呈奉市政府核准公佈。茲定于中華民國三十一年十月一日起開始辦理地上權登記事宜。合行佈告週知，暫由本局中區辦事處（虹口乍浦路天潼路口）收受辦理。此佈

中華民國卅一年九月廿三日 局長[illegible]

上海特別市地政局佈告 乙理字第二十四號

[illegible]

上海特別市鐘表業同業公會召開成立大會通告

本會前經呈奉上海特別市社會運動指導委員會核准設立[illegible]

事務所 [illegible] 電話 九二〇五一

防空必需品 消火彈

[illegible]

經理處：新華貿易公司

上海特別市火腿業同業公會籌備會通告第一號

逕啓者本會籌備會開始工作凡本市區經營火腿醃肉同業商號統限於一星期內前來辦理入會手續毋自延悞除呈報外特此通告 會址同孚路大中里七十六號 電話三三〇七五

上海特別市醃臘業同業公會籌備會通告第一號

組織中凡本市區內經營醃臘製肉類之同業商號務限於一星期內前來辦理入會手續勿延誤除呈報外特此通告 會址法租界紫來街同德里四號

周永定律師代表戴順金聲明格洛克路十五弄十九號房屋租賃權全部生財裝修及一九三五年飛也脫汽車一輛所有權啓事

茲據戴順金委稱緣有朱秀珍女士因雙方意見不合於本年二月二十四日脫離同居關係當經委請律師登報聲明在案 … 事務所靜安寺路七四九號 電話三〇五〇一

杭州玉皇山上海分院啓建太上萬年金籙啓事

逕啓者敝院謹涓夏曆九月十五日起啓建太上萬年金籙陰陽兩利延祥集福道場九永日迨至二十三日圓滿冀望上消天災下禳地禍爰特謹依太上科典始瓶皈真之壇爲開錫福之門倫崇各界善信發心植福願入勝會者留芳名於萬載培功果於三生其祿位得供奉於功德堂中享受萬年經功利益至於入會格式函索或臨敝院接洽特此奉聞 地址:公共租界武定路三百二十號

德昌煙工廠出品

技CCRA(即火車)香烟

妝CCRB(即紅火車)香烟

技幸運牌香烟

由本公司特約經理

泰昌烟公司發行所 電話四二四八四

高尙定價 即日開始發行 …

法當局通告消極防禦通告第九號(爲燈火管製事)

[illegible]

上海一九四二年九月廿六日 法總領事馬傑禮

中華民國國民軍總司令部啓事

陳賡年啓事

吳散文(硯承) 呂桂瑛(啟惠) 訂婚啟事

我倆承高志耕周明琴二先生介紹並徵得雙方家長同意謹於中華民國三十一年九月二十七日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

趙秉英 夏彩娟 訂婚啟事

茲承程定均周倩君兩先生介紹并徵得雙方家長同意謹於民國卅一年九月廿七日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希亮鑒

張亦溪長男芝瑞 楊渭濱次女殿月 爲訂婚啟事

茲承陳子蕃張紹和兩先生介紹並經雙方本人同意已於中華民國三十一年九月二十五日在滬訂婚因時值非常一切從簡特此敬告親友

王宗保 丁杏玉 結婚啟事

茲承陳善琛鍾時甫二先生介紹並徵得雙方家長同意謹訂於民國三十一年九月二十七日在上海舉行結婚儀式恭請烏崖琴先生證婚時值非常一切從簡特此敬告 親友諸希諒鑒

陳允宗 蔣江 爲長男同敷 長女… 結婚啟事

… 時值非常 …

中國集團結婚

參加 結婚啟事 …

結婚啟事 … 結婚啟事 …

天平保險股份有限公司召集創立會公告

本公司業經發起人會議決定於本月二十九日下午二時假座香港路銀行俱樂部舉行創立會報告籌備經過議訂公司章程選舉董事監察人屆時務希各股東撥冗出席與議除專函通知外特此公告

天平保險股份有限公司籌備處啟 漢口路二九九號 電話九三四二八

德空軍猛炸史城

伏河區德佔據點

爾齊夫戰事蘇仍取主動

▲同盟社廿六日柏林電 德最高司令部今日宣布、蘇軍雖拼命衝過史達林城以北之德方炮火網、仍未得逞、但德軍愈益深入伏爾加河上之首邑、復又奪獲若干地區、包括伏爾加河附近之共產黨部大廈數座、蘇軍猛攻史城以北爲欲恢復該城之防衛交通關係、極爲重要、然因德軍行動敏捷、蘇軍未能突入德方之防衛網、蘇軍現正由北方沿伏爾加河岸增援、但未能達到目標、德地隊與俯衝轟炸機及戰鬥機聯合猛擊蘇軍、造成蘇方之損失、昨日德空軍追擊蘇機擊落十六架、蘇鐵路運輸及阿斯脫拉漢之油廠、均被炸、史城以內之蘇守軍、因直接被炸、結果抵抗已顯然衰弱、又高加索西北及東方前線、德軍猛烈突入蘇設防陣地、攻勢加緊、黑海岸附近德快艇擊沉蘇二千噸之油船及一千五百噸之貨船一艘、並擊損另一運輸艦及一大駁船、中路德軍遭蘇軍兇猛抵抗、但進攻仍順利、並已獲得數陣地、至伊爾門湖以南蘇軍之攻勢、已被擊退云、

▲哈瓦斯社廿六日柏林電 據德方消息、德國前鋒隊、已在史丹林城附近闖到伏爾加河岸、城內房屋滿佈德軍、公共建築及學校等、疊遭德機轟炸、烈焰騰天、但仍爲紅軍用作抵抗據點、至於城內德軍於激戰後、已佔據房屋數十幢、工兵則正日夜掃除滿街狼藉之地雷、城內煙霧瀰漫、先頭部隊每無法與後方部隊用電話接觸、故不得不發射火箭、以作信號、在史丹林城火坑之中、旣需食物及彈藥接濟、又須運回傷兵、致使德軍之進展、大受阻碍云、

▲哈瓦斯廿六日瑞典京城電 據德方稱、史丹林市區內戰爭、已不復爲運動戰、斷垣殘壁中、戰車行動十分困難、且加兩軍對壘近在咫尺、空軍轟炸亦有投鼠忌器之苦、而斷垣殘壁較之壕塹所房屋、尤利於防守、此在上次世界大戰中、業已證明、至於爾齊夫前線、蘇聯軍隊仍處主動地位、不時向德軍防線進攻、

▲哈瓦斯廿六日羅馬電 羅柯洛報駐柏林訪員頃來電略謂、去年德軍於進攻未達目標之前、即被冬季嚴寒所阻、不得不臨時整理陣線、而在困難情形中過冬、同時紅軍則發動反攻、使德軍蒙重大犧牲、今年情形迥異、德軍僅在單獨區域推進、中北兩處陣線、已見增强、加之德軍又將獲得特別配備、是以今冬德軍防線、當遠較九十月以前爲强云、

蘇輜重船舶已抵伏河

▲同盟社瑞典京城二十五日電 據莫斯科路透社電、德軍仍在史城市內各處展開激烈巷戰、並將伏爾加河通過工業街至該市東長之公路遮斷、該市蘇軍仍據守各建築物、猛烈抵抗、二十五日莫斯科塔斯社電、死守史城蘇軍之大批輜重船舶、現已達史城附近伏爾加河、

▲哈瓦斯二十五日莫斯科電 紅軍統帥部本日發表公報稱、史丹林格勒、摩茲杜克及西羅諾三地、我軍竟夜戰鬥未已、史城西北、敵軍進攻甚大、均爲我方擊退、摩茲杜克東南、敵人企圖突破我方陣線、未獲成功、此外、其他各區戰事、均無重要發展云、

▲海通社柏林二十六日電 此間軍界人士…提及下列四點、(一)史城之陷落僅係時間問題、無須急切猛攻、(二)德軍對史城之包圍線、異常堅固、蘇軍斷難突破、(三)蘇軍在中部及北部之進攻、僅係局部戰事、並非軍略之攻勢、(四)德軍在南部繼續進展、已在伏洛西斯克東南、高加索中部之山嶺、及合衆克方面獲致勝利、

『孔子聖誕佳節』

[illegible]

國立上海醫學院招生

(一)年級 四年級新生 名額 (二)投考資格 公立及已立案之私立中學畢業 (三)考試日期 十月十一日至十二日 (四)報名日期 十月三日至五日 (五)院址 海格路七三號

私立正毅電工學校招生

光耀銀行商業專科學校招男女生

宗旨 … 招考年級 … 課程 … 學費 … 名額 … 校址 …

華中日本語文學院

師範科 普通科 會話科

開學 十月三日

董事長 黃在江 院長 星野芳樹

院址 …

企華保險股份有限公司啟事

本公司茲聘張振本先生爲上海分公司副理程應年先生爲上海分公司襄理專管水火意外等險業務除分函敦聘外特此通告敬希 各界垂詧爲荷

總公司外灘匯豐大樓二樓 電報掛號 Chisure 電話一〇四一〇

流線型『男樣』女裝

小姐們!你騎自由車麼?

請到足佳 選購一雙美麗而大方『男樣』跑路皮鞋

新式跑路皮鞋……問世

包有意想不到之滿意 並爲酬答顧客 照碼八折

足佳皮鞋商店 UP TO DATE SHOE CO. 靜安寺路五六八號 成都路口

余長發覽

(即長余紹興上虞人) 汝意志薄弱,一時受人誘惑,似屬可原 …

佩記棉布號啟事

敝號經理朱雅言君茲因另有高就業已卸除本號職務嗣後關於敝號往來及一切事宜均由總經理丁兆蘭自行負責主持特此聲明

大來堆棧公告

大來孟記堆棧公告

蔣勉之弟鑒

汝有爲難情形至兄家洽商或電話(九三一二五)父母決不深究友人遇見勸其速歸功德無量 兄劍英白

報喪

魏申榮老太爺於九月廿六日寅時壽終謹擇九月廿八日下午新鐘三時在海格路中國殯儀館大殮謹此報 聞

治禮堂魏賬房謹具

宜興賈宅訃告

顯妣孫太夫人於民國二十九年二月七日申時壽終滬寓享壽七十五歲當因不孝等遠游在外不及奔喪茲定於九月二十七日假靜安寺領帖恐訃不週謹此報 聞

孤哀子賈士毅泣血稽顙

訃告

… 太夫人痛於民國三十一年五月十八日戌時壽終滬寓內寢 … 不孝隨侍在側親視含殮遵禮成服 … 謹擇於國曆九月廿七日即夏曆八月十八日在麥特赫司脫路靜安寺領帖 … 哀此訃 聞

不孝承重孫 曹雯霈 泣血稽顙

嘉興路昇平街芝瑞里廿一號

高宅訃告

不孝思源樹澄等罪孽深重禍延 顯妣林太夫人痛於中華民國卅一年八月廿三日上午六時壽終汕寓享壽六十有八歲不孝思源等隨侍在側親視含殮遵禮成服不孝樹澄等在滬不及奔喪謹就汕設奠在滬親友賻贈奠儀暨移善舉哀此奉 聞 (恕不另訃)

不孝孤哀子 高思源 思慶(樹澄) 等泣血稽顙

曹宅訃告

顯考 … 府君痛於民國卅一年八月十五日亥時壽終 … 謹擇於九月廿七日假新閘路大通路口平江公所設奠 … 聞

不孝孤哀子 曹寶忠 泣血稽顙

報喪

同仁互助會:撥田經費五萬元,暫定二百戶爲限,委託南海殯儀館辦理

免費·接屍·棺殮·安葬· 如有貧苦無力之喪家可向新聞報館請求不定期免息貸金還否聽便 ●附告 …

報喪

工部局立格致公學校長裴來先生於中華民國三十一年九月廿四日上午九時病歿上海宏恩醫院茲擇九月廿八日下午四時假膠州路萬國殯儀館 … 特此報 聞

裴來先生治喪委員會謹啟

報喪

(幹誠駿程之令堂太太) 俞母孫太夫人歿於民國卅一年九月廿五日戌時壽終內寢謹擇于九月廿七日未時在西摩路武定路安樂殯儀館大殮謹此報 聞 (恕不報喪)

俞修爵堂賬房具

松江李宅謝啟

昨日爲先妣錢太夫人在淨土庵設奠誦經荷承諸親友好頒以誄詞賜以厚賻復辱高軒親臨垂唁雲情高誼歿存均感惟是招待欠週良深歉仄謹集賻儀移助善舉藉答親友之德增泉壤之光用申謝悃伏乞矜鑒

棘人 李夢熊 泣血稽顙

謝啟

昨日爲先考亨昌公逝世週年設壇青浦五福公司誦經追悼辱荷 世戚族誼至寵賜弔唁並蒙頒以誄詞錫以厚賻雲情高誼歿存均感 諸尊長高軒黃口稚子失于招待統乞 矜鑒

棘人 程永霖 叩首敬謝

程餘慶堂賬房謹具

泗涇(張家角)張宅訃告

不孝承重孫 … 罪孽深重禍延 顯祖妣 … 太夫人 … 謹擇 … 哀此訃 聞

不孝 … 泣血稽顙

上海第一流音樂・茶舞
高士滿
茶舞權威・紅星之府
劉莉娟
沈雪莉
・準明日起茶舞候教・
劉莉莉 陳彩琴 趙霞雲
（常駐本廳茶舞候教）

靜安寺路八十號
夜總會
麗華 邵
如玉 麥
冷雲
今晚加入候教
朱曼麗
明晚隆重登場

The Little Club
立德爾
舞音高貴●音樂至上
李婀莉
楊淑英
今晚隆重登場

揚子
晨舞九時起奏
周妹英 今晨隆重登場
白玲 三大歌星 日夜候教
姚莉 鄭霞 雪鴻 三大歌星 日夜伴唱

中央舞廳
許梅芳
胡莉娜
沈依萍
沈麗美
四位小姐 晚舞候教

偉宮（寧波路三十三號）
遍尋全滬引人入勝
神秘女郎（今晚露演）
春屋藏嬌
帳中桃李
兩性秘密 飽覽無遺
未成年謝絕參觀
女戴黑眼鏡

新華
秀麗紅星 林美琦
小姐今日起加入夜舞
美麗紅星 陳瓊秀
小姐由今日起常駐本廳

EVER SHIRT
彈性膠領襯衫

式樣大方 尺寸標準 選料上等 價廉物美
Ever SHIRT
前次犧牲贈送軟領千條爲限轉瞬售罄後至向隅不勝抱歉今再犧牲五百爲限額滿爲止不再繼續惠顧諸君還購從速
詳細辦法請向特約經銷處詢問經銷處地址列下
振華公司 南京路129A 電話17842
藝佳公司 靜安寺路586（大陸游泳場門口） 電話39245
新華總公司 霞飛路亞爾培路九七三號 電話68229
新華支店 靜安寺路戈登路口一〇五三號
亨利公司 南京路314號 電話93297

請再注意明日本報之連續廣告

華南
雨衣業鼻祖
大新街三馬路口◎
●新價品●
拍羅夫雨衣 每件七十元
象皮網雨衣 每件九十五元
拍別林雨衣 每件一百〇五元
開水米雨衣 每件一百六十元
雙面網雨衣 每件一百八十元
光滑皮女式 每件六十元
透明新網女披 每件八十元
象皮新網女披每件一百六十元
備有大批男女兒童雨衣 各色雨衣每件自十五元起 各色尺寸齊備
電話九六三三二

日大使館慶祝三國締約 今日舉行茶會

今日（廿七日）爲日德義三國同盟締結二週年紀念日、本市日本大使館爲熱烈慶祝起見、特於是日下午六時假南京路外灘華懋飯店八樓舉行盛大茶會、由館內公使招待本市日德義滿等各國駐滬機關長官、屆時德義大使亦均將參與盛典。

堀內公使發表談話

日駐滬大使館堀內公使、於日德義三國同盟締結二週年紀念日、特發表談話、略謂締結三國同盟之舉、實爲歷史之必然趨勢、蓋三國均以建設世界新秩序爲目的、乃打破英美舊秩序而誕生之新秩序、其打成一片、無足爲異、實爲歷史之必然趨勢、依條約之內容、規定日本承認及尊重德義在歐洲建設新秩序之指導地位、且予以尊重、德義兩國承認日本在大東亞國內建設新秩序之指導地位、且予以尊重、三國同盟之果、約定三國間依一切政治經濟軍事等各方法、互相援助、當時德義兩國已與英法開戰、遂致屢戰皆捷之戰果、其後於去年十二月八日、日本亦與英美啓開戰端、是以三國並於去年十二月十一日新締協定、約以（一）實行對英美作戰由至獲得最後勝利爲止、（二）不單獨停戰或講和、（三）戰後協力建設公正之秩序、各爲建設世界新秩序而共同作戰、日本在東亞每戰必勝、於太平洋印度洋廣大地域、確立大東亞共榮圈之兆礎與必勝不敗之地位、歐洲方面同盟國德義兩軍、確立必勝不敗之地位、如此三國均已奠定足以應付長期作戰之實力基礎、今日正以三國密切結合與強大戰力、對英美出擊最後之攻勢、大戰將進入擊滅敵人抗戰力之階段、三國同盟之目的、已於三國同盟條約之前文中說明、即在於建設世界新秩序是也、故在未打破英美舊秩序確保世界諸民族共存共榮之前、排除任何妥協苟合、以求達到目的、際此重大時機、欣逢三國同盟二週年紀念日、深信吾等重新表示同盟國對戰之決意、始爲紀念之意義也。

鎌田大佐闡明意義

日駐滬陸軍報道部長鎌田大佐、於日德義三國同盟締結二週年紀念日、特發表談話、日德義三國同盟……

德義總領申述感想

德義駐滬總領事……發表談話、申述三國同盟締結……於日德義三國間之友好的協力關係、不論戰場及政治經濟之分野、三國同盟之精神無不明……

特別抬高收進
大小鑽石 不論次好
老式翠翡 帽正壓髮
紅寶藍寶 珍貴首飾
超越同業收價
寶昌首飾商店
同孚路北三〇八號 電話三二五三〇

上海公共租界工部局布告

第六二〇六號（爲警備燈火管制期內交通規則事）

爲布告事、照得自本年十月一日起、公共租界內在燈火管制期間、……

西曆一九四二年九月廿六日公佈

交通規則 燈火管制期內

須布燈火管制期內……此乃同建設世界新秩序之協同精神云云。

取締汽車速率以及車燈光度

規定汽車行駛速率

據悉工部局於禮拜六上午會議時核定十月一日爲始防空時期用各項交通辦法、……

車燈障泥均須塗漆

路人行走不得徘徊

詳細辦法廣告公布

拆除路燈工作告竣

據工部局警務處防空課某官員報告、公共租界拆除馬路燈之工作、即於明日告成、而拆除里巷內路燈、則亦將於星期一開始、自十月一日起、公共租界馬路及里巷間街燈、其被拆除之數、約佔原有燈盞百分之九十。

虹口地區舉行演習

本埠虹口地區一定十月一日起、日本領事館警察署、並已在虹口地區實施燈火管制、……於廿九日前準備完竣、三十日午後七時起至九時止、舉行燈火管制、……

法租界指定模範區

又悉法租界當局、指定（一）小東門（二十四聯保轄區）法租界外灘、民國路、……

開始發給敵性國人民臂章

日軍最高司令部自宣佈凡與日交戰國家或斷絕外交關係之敵性國家（計共三十四國）留滬僑民、除十三歲以下之兒童外、自下月一日起均須佩帶紅色臂章、……

免佩申請須有必要

下期授糧數量與十二期同

銀錢業對十底比期下月開始準備

電車上將舉行肅清竊賊運動 下月起定期一月

鄰居衝突服毒 死後突興訟端 索償一萬六千金

面色大變

人力車夫互助會費 下月起將增加

工部局博良律師退休

國內郵票均將加蓋郵區地名

致人於死

留有字條

東華聖芳濟今日重逢

讓分籃球賽今日開始補賽

大華
張靜蘭
今日隆重登場加早茶舞
孫秀英
長駐本廳晚舞候教
南拷舞領導
皇家大樂隊 李楠樑先生領導
知音大樂隊
二班輪流獻奏
中西歌星 周琴妮 解語淑賢
本埠歌星 都杰
合唱世界最新名曲

登記快而且好
王開照相館
南京路三七八號（山西路東）
電話九一二四五
營業時間上午九時至下午七時

山勝利舞廳
奉送香茗
今日提早二時起至七時

麗都
北里花魁
月華
即妹妹
今晚登場

伊文泰
聚精會神
高墨西加索鞭
口技
香豔有致推崇可賞
（中秋聯歡舞會第三天）

薛飛冰
今日遠東茶舞

大都會
田秀麗 小姐
不日隆重登場

百樂門
今日五時至七時半 交際茶舞
首席紅星 丁玲華
長駐本廳候教

華懋飯店
Cathay Hotel
Balalai-Ka Night
晚餐舞

國泰
孫秀瑛 徐莉芬 王莉娟
陳小燕
趙玉卿
茶室一時起

華都
今晚 希奇古怪
解瑛 王瑛
王美雲 陳美英
長駐本廳晚舞

仙樂
陳芸丁霞
明晚重返本宮

海上唯一薄利商店
大羅百貨商店

聲勢煊赫
維也納舞宮
舞國至上仙宮 東亞第一樂府
舞市絕無僅有 廿四人
雄壯大樂隊
康脫萊拉斯
今晚七時起伴奏

米高美
陸青青
康脫萊拉斯中華大樂隊

大滬
交際茶舞 五時起奏
張紅梅
王素娟 張美莉 洪薇
沈萍霞 吳夢蝶 張麗娜
朱珠

萬國服裝公司

不吹牛皮，實事求是，宏觀色不惜，本公司向不慣吹牛，價號召，定價公道，不好，式樣可諸，各種貨色都是君到上海，快來比較，便知道，萬國，保？君，請上君怕，牌子好，舊國貨，服務好，價廉物美，好！

地址：靜安寺路九一八號

馮俊英 刮宮 避孕 月經不孕 精醫婦女

功異岬堂主人馮樹華畫例

堂幅每尺七十元 立幅每尺五十元 扇冊每件五十元

通訊處 白克路四一八號 青華中小學校

借石山房藏古今書畫展

在寧波同鄉會四樓 陳列古今書畫展覽 歡迎參觀 不收門劵

存雅堂藏古今名人書畫展覽

日期 九月二十六日起至十月四日止

地址 虞洽卿路寧波旅滬同鄉會四樓

傷外科傅永昌病愈照常應診通告

戀西山僧命課預言各界仕女

聘請牙醫師技工師

三星棉鐵廠

秋季大減價 九月二十五日起展期十四天

夾毛呢袍料每件六十二元（原價八十元）

大同布每尺二元一角（原價二元六角）

●全部貨物一律削碼廉售●

友寧車行 秋季大廉價 大贈品一月

地址（馬斯南路東首）

簡廉亭書畫社 廉夫伯古今書畫展

福履理路曲園九號

內科 袁方伯 專治傷寒時疫咯血咳嗽 婦科雜症泄瀉痢疾

用鈍刀片 一經機器電磨 立即鋒利如新

游博華齒科醫院

院址：新世界後白克路一七〇號 電話九六七八八

白濁專家 西醫 姚佐頓

中國戒烟療養院

專門戒除一切毒癮 管理嚴格 負責斷癮 抗毒速戒 八天斷癮

社會服務欄

如何確認親子？

敝友某君之妾某氏。因受惡環境之支配。遂於去年七月間與某君離異。不意某氏竟於今年元月間產生一男。計算年月。倚與某君同居時所受孕。然某君則正因某氏不安於室。始與離婚。是以今思卽將此子領回。唯恐非己子。如不領回。又恐自己骨月。流落外間。彷徨無策。未知除驗血外。倘有何法可以確認此子身份。如欲驗血。向何處試驗。有無流弊。或有否正式法定機關。乞貴欄披露。俾讀者有所指示。則不勝感荷。嚴道周啓。

本報讀者貸學金本屆甄別測驗試題（七）

▲高中二年級

▲國文 憂勞興國逸豫亡身論

▲英文 (一) Correct the following sentences: 1. Without you agree, nothing can be done. 2. Let you and I promise that we shall always dare to do what is right. 3. Who are you speaking to? 4. It is us whom the teaching is calling. 5. I wish I could read like he can. 6. He always pay attention on what the teacher saying. 7. Don't this rose smell sweet? 8. Whom do you think will be elected tomorrow? 9. Has any one finished their problems? 10. My book is different than yours. (二) fill in the following blanks with suitable words: 1. Place your chair ... ... me. 2. He studied ... ... three weeks to pass the examination. 3. His answer was superior ... ... his brother's. 4. He knows ... ... words than I. 5. The patient seems ... ... better. (三) Punctuate the following paragraph: I am going to tell you about my dog but first perhaps ought to tell you who I am I am a boy and my name is harold I dont care for the name of harold but when I was a baby they gave me the name because it was a favourite of mothers I think she had a brother harold (四) Translate the following into Chinese: With France Concession authorities opening the second anti-Cholera drive of the year, the number of persons being daily inoculated at various centers in the concession was expected by health officials yesterday to show a marked increase begining today. The necessity of possessing new inoculation certificates would make many persons get their second inoculation at an early date, it was opined.

▲數學 1. 二塔相隔60丈。今在其中點仰二塔頂。其仰角一爲30度。一爲60度。求二塔各高幾何。2. 以一直角三角形之三邊爲直徑。向外作三半圓。試證兩股上兩半圓面積之和等於弦上之半圓。3. 求與不在一直線上三點等距之軌跡。

4. 試證 $\frac{\cos 3X+\sin 3X}{\cos X-\sin X}=\frac{2-\sin 2X}{2}$

5. A. 設 $\sin 120^\circ=\frac{\sqrt{3}}{2}$ 求 $\cos 120^\circ$，$\tan 120^\circ$ 之值。 B. 設 $\sin A+\frac{1}{5}\cos A=1$，求A之值。

小本貸金第廿二期貸金報告㉘

戶	姓名	用途	貸金額	保人	還本期
二三八四號	李延春	販古玩	八十元	王哲鄉	十四日
二三八五號	陳關德	販蔬菜	一百元	鳳鳴茶園	十四日
二三八六號	柳盧氏	販蔬菜	七十元	管啓福	十五日
二三八七號	余文龍	山芋攤	八十元	丁正昌	十六日
二三八八號	徐海清	販水果	七十元	陳德華	十八日
二三八九號	汪秀英	賣魚	五十元	黃筱亭	十八日
二三九〇號	王惠保	麵攤	八十元	新泰肉莊	十八日
二三九一號	王炳華	賣水果	八十元	陳開發	十八日
二三九二號	陳家楠	糖攤	六十元	黃志庠	十八日
二三九三號	陸宗牋	苞米攤	八十元	老同興	十九日
二三九四號	金雲峯	報販	七十元	王鳳春	十九日
二三九五號	郭衛賢	菜販	八十元	沈耀生	十九日
二三九六號	鄭小炳	販鹹魚	八十元	葉明中	十九日
二三九七號	孫從之	販雜糧	七十元	王錫壽	十九日
二三九八號	錢正清	賣水果	八十元	楊霖孫	十九日
二三九九號	邱桂林	賣蔬菜	八十元	陳親探	二十日
二四〇〇號	邵復梅	販鹹魚	七十元	邵志華	二十日
二四〇一號	王紹羲	襪攤	七十元	趙闌勳	二十日
二四〇二號	周瑞生	販食品	七十元	鄭過宜	二十日
二四〇三號	唐彬謀	販食品	八十元	鄧順興	二十日

「升平斗斛」？

編者先生：愼源昌在天潼路上。可稱得起第一數二的米號。屈用的店夥。對人缺少禮貌。殊覺不近人情。但昨天本人借女孩往購戶口米時。因店夥在量米時。其大指揷入升器內。未免太深。最好想想辦法。顧顧食戶的損失。因爲一次糶覺甚微。但果積起來便極可觀。又對於斗量器。則採取斜傾姿態。此種量法。顯有流弊。經詰問何以如此量法。詎店夥衆口一辭。竟稱汝應知「升平斗斛」。惜本人從來聞所未聞。「升平斗斛」，信如該店夥所稱。則不知何所據而云然。敢請刊之貴報。以明是非。市民季蒼。王恩蔭啓。北京路二五五號天一保險公司。

花園槍聲

費洛九士著 （鄭・小・青・譯）

海盜耳迅速補充說：「但你決不可認爲我在指示伊對於史威夫的死有什麼直接關係。我絕對沒有這樣的意思！」

凡士諾直了身子。打了一個呵欠。「我明白你的話並不是指特種事件說的。我也許再要和你談一談。假使我們需要你時。到什麼地方找你？」

海盜耳立卽答道：「假使我此刻被允准出去。我將直接回長島去。」

他瞧瞧他的錶。「你現在所要和我談的。就是這些嗎？」

「沒有別的了。謝謝你。」

海盜耳重新瞧他的錶。踏了一下。方始離開我們。

凡士在海盜耳去了以後。沉默地說：「麥根。他不是一個好人。你雖也猜得了。在他的意中。差不多每一個人都有做兇手的可能！他自己自然是除外的。」

他聳了聳肩。走到他鐵匣面前去。檢起了他的椅子上的挾餅。自言自語地說：「對於格壁姆這女子。我們有不少奇怪的報告。此刻是應當和伊談一談的時候了。」（一八九）

調查現已開始（三）

小教館穀助金

至於家境清寒。爲需要調查的要點所在。我們要盡最大的可能從多方面的觀察。來希望得到相近於眞相的事實。可是。這個眞相。亦許只能到「相近」爲止。要眞正的澈底明白。當然極不容易。本來眞正寬裕的人。是不會來申請的。既來申請。自然清寒。不過。每個人都各有各的清寒是事實。但「別人騎馬我騎驢。仔細思量總不如。請君回頭看。還有推車漢。」清寒表面。還有更清寒的。眞所謂不怕不識貨。只怕貨比貨。我們收到了五百多件登記表。仔細比較起來。眞有意想不到的清寒狀況。所以第一次的審定。我們準備製成統計表。公布出來。所以第一次的審定。個人每個月的收入。和他的人口數來平均。如果每個月能攤到六十元的用途。就沒法受到助金。因爲大多數的教師。幾乎每人每月只能平均到三四十元錢。後來。因爲知名先生和他的朋友們的熱忱。助金數目。可以相當增加。所以將數目放寬至八十元以下。我們也很明白。照目前的米價。卽使每個月每個人有一百二十元。也不够。何況八十元呢。但、博施濟衆。堯舜猶病。我們也只能有一分錢。做一分事。一分是一分。要普遍澈底。卽使十倍百倍助金之數。也無法辦到。至少在目前是如此。

怎樣使約翰「爲別人」（三）

育三

第一、要教小孩子在日常的小事上學習顧念別人的安寧。因爲有一天。父親在睡覺。三歲的孩子穿着皮鞋走路。哥哥從外面說着話進來。他還趕緊低聲叫他安靜！」「母親正在寫信。阿弟走進來。卽刻向母親道歉說。對不起！打攪你了。我不知道你在這裏寫信！」孩子們這種行爲。不是出於怕父母的責罵。或希望父母的恩寵。或是出於不得不行的禮式。乃是純粹出於體諒父母的安寧。這種叫做眞的愛心和眞的體諒。因爲眞的體諒。就是爲別人的安寧舒適和方便等來着想。這些事情。母親要用心一件件來教。比方：

「祖母進來了。」母親可以教孩子說「祖母、請你坐這隻椅子。」因爲這隻椅子坐得舒服些！」孩子端杯熱茶給他：「父親很冷吧？請喝杯熱茶！」同時、一定要給他講明白。這樣做不是因爲怕祖母怪。這是希望父親給什麼東西。那是完完全全顧念別人的舒適！

這些雖然是小事。但是只因這一點就足够使一家的空氣完全不同。一家的人若是個個認清自己分內的事去做。固然很好。但若自長至幼除了求盡自己的責任以外。還能够人人關心別人的需要和安寧。人人越過責任以外去盡力。想叫別人舒適。那麼、家庭就要呈現一種極其親愛和快樂的氣象了！

第二、孩子從小可以教他分擔家務。叫他和母親一同工作的時候。會覺得這個家務就是我自己的家。我願意把這些工就是我自己的工。希望把這個家創造成一個模範的小社會。這樣、當他快快樂樂的幫忙母親洗碗或掃地的時候。也正是在學習爲別人作工爲社會服務！」孩子從小就要學習幫助家庭以外的人。孩子不但應當學習顧念自己家裏的人和賓客朋友的幸福。還要學習把他的愛心擴充到教會、地方、國家、乃至外國！

「如本村或本城的公益事項。也要教孩子幫忙參加。例如幫助患難的家庭、逐蠅、清道等。國家若有甚麼事情。凡是小孩子做得到的。都要叫小孩子幫忙。比方捐錢賑濟水災旱災或地震。凡遇甚麼良機可以捐助本國或別國人的。都要鼓勵我們的孩子參加。無論是資助窮苦的學生。捐助各種慈善事業。或是一切救災救難的事。不過這種事情應當叫孩子實實在在自己擔任。不要單單給他一個空名。我們可以每星期給孩子一些零用錢。孩子若是要捐一個銅板都要由他自己儉省下來。錢算是他幫助人。而且在這種時候。也要詳細講給小孩子

大場近況

張懋如

大場市面。以現狀觀之。似反較往昔繁榮。如守仁橋畔之菜蔬市場。及柴炭市場等。均麕集於斯。每至下午三時左右。一般荷筐賣貨者。景象殊爲熱鬧。西鎭淺灘橋境之北弄口。素爲大場最繁盛區。商肆林立。人口密集。每日早晚二市。尤其在下午二三時間。鄉民咸集於市。購辦品者。狀極擁擠。情形宛如滬埠之南京路。秦淮燈人。平日均依耕耘度日。棉花、黃荳、及小麥等。爲該鄉出產之大宗。白米現售每石儲幣三百四十元樹柴每擔廿二三元。鮮肉每觔九元。柴油每斤十五六元。他如皂燭火柴等。售價均較滬上略昂。

市鎭附近。尙稱安謐。惟四鄉則否。如上月杪。該鎭東北七八里遙之胡家莊某村落。曇連發生刦案數起。且事均在深夜。挨戶搜刮。損失綦鉅。

棉花開秤。最高價曾至每擔儲劵二百五十元。近因聯傳創辦合作社。故價已少跌。一週內曾跌去三四十元之鉅。鄉農均相與失色云。

咳嗆肺癆 補肺露

今有草藥秘方。患者毋須憂慮。功效特靈。早起服之。能至晚不發。臨臥服之。可安眠如常。

採芝堂藥房發行

蔣曉雲 乳科專家 專門醫治 乳岩乳塊

專治慢性 老白濁 遺精腎虧 蔣一鳴醫室

若素 人工育兒殊爲不易 若素藥廠出品

徹底根治 白濁下疳橫痃 短期斷根

新濁立可奏效 老濁保證無憂

精益眼鏡 中外馳名 價廉物美 有口皆碑

精益 總公司 分公司

各種時式 標明實價 歡迎參觀

董惠民醫師 愈後收費

白濁 梅毒 橫痃 下疳 五拾元

專醫花柳病 北京 保春堂 拾元

專割包皮過長 祗收一百元

平湖嚴針灸柏風瘋科

唐太平 止痛丹 逢痛卽止 快過打針

治瘋全科章天濟 老先生 確能負責根治

老牌 眞左筆命相 南京路四八六號虹廟隔壁保安坊七口 電話九六六五七

三代專治 骨癆流注

三代專治 耳鼻科

白濁包醫 梅毒 橫痃 下疳 無痛割除過長包皮

花柳白濁泌尿專科 大生醫院 趙逢康 五十元

蘇州九世祖傳針灸 張甫廸 老瘋科 歪嘴瘋 鵝掌瘋

花柳白濁專科 馬烈醫師

先施牙膏 上海 天津 先施化妝品公司

虎標頭痛粉 頭痛牙痛一服卽止 傷風感冒一服卽靈

肺癆血症氣喘 內婦疑難雜病 （專家） 甯大椿

Victoria 偉多利 精良出品 「甜甜蜜蜜」上市了！ 胡桃鳥結糖

百嚼不厭

偉多利糖果公司 各大公司糖果伙食店均售

上海帳子公司
被單特別大賤賣

五尺・斜紋彩花被單每條三十八元
六尺・斜紋彩花被單每條四十五元
五尺・美條彩花被單每條五十六元
六尺・美條彩花被單每條六十四八
六尺・府綢彩花被單每條七十四元
六尺・錦地彩花被單每條七十八元

其他棉織品一律照碼九折

地址南京路(石路西)電話九四五三一轉

東方書場

早場十一點一刻 曹仁安 三國
日場三點 劉天韻 許繼祥 張少蟾
中場四點起 周玉泉 沈儉安 夏荷生
夜場七點一刻 俞雙擋
白蛇傳 薛筱卿 張鴻聲 夏荷生

同泰車行 上海市 大同行

同行批發 價格公道
本行創設以來，首批車輛業已售罄，茲為服務社會起見，特製犧牲品自由車
▲一百輛按照公會平價
▲每輛減售一千四百元
大小各式皆備負責保用，男女仕女免費修理，深望各界源源賜顧
優等技師精工修理
福煦路古拔路口一〇三九號 電話七九一二七 七四〇五二轉

靜安咖啡館

靜安寺路・貼近張園・
高尚幽雅 佈置華麗
每客十元 午餐特快
每客八十元 晚餐特美
歐美名酒 各式冷飲 上等西點 一應俱備

潔齒第一！

秋 結婚的季節 婚前的準備
錦然天天刷牙 還要月月潔齒

結婚，是人生最美麗的一頁，現在秋風送爽，正是結婚季節的開始，預備着做新人的青年男女們，於忙着準備之中，請注意「潔齒第一」！

蜜月新婚，當然是新郎新娘，當然是喜劇中的主角，如果新人們的牙齒不潔，或者口氣惡臭，就會使人有不良的印象，要預補這種缺憾，請於結婚前日，施行「科學潔齒」！

至於閨房燕好，玉笑香溫，蜜意柔情，歡愛誼慇，那末，清潔的口腔，和潔白的牙齒，在演出上，必然會增加許多美感！

科學潔齒，不但淨白牙面，增進美觀，且可袪除口臭，清潔口腔，減菌防蛀，促進健康，對於青年男女們的貢獻很大！潔齒費每次十元

上海潔齒院
廣西路金山飯店舖面(星期日全日服務)

麗華大戲院

擠無可擠、盛無可盛！
四幕大喜劇 春江花月
中中劇團 日夜豪華獻演
孫景路領銜

周貽白編劇 ★ 唐槐秋導演

現代十二期招生 男女

浙江
今天開映三場 雷諾 伐門 羅
賓漢

杜美
勞勃杜奈 基度山恩仇記

新新
羣英會

光陸
春到人間

金門
勞倫斯奧立佛 瓊芳登 蝴蝶夢

大華
今天獻映 閃電化戀愛

兒戲婚姻

罪惡之夜

南京
群星薈集演技競賽！
今天日夜獻映 李麗華 秋

大光明
南海征空

MEXICAN SPITFIRE 熱帶姑娘

國泰
美藝集錦 熱帶戀愛

海狼　大開百貨店　斷腸曲　香車儷影　遊戲紅塵

大發 發記 花邊公司

同孚路三二二號 同孚路二五六號
全部美化藝術房間用品
今天起 大傾賣 兩星期
被單 枕套 窗簾 睡衣 手帕 花布 檯布 新式花樣
樣樣討人歡喜 價廉得鈿 驚奇

卡爾登大戲院
南粵劇團為上海孤兒院籌募經費
公演粵語 新型話劇 魂兮歸來

恆雅
傅彩霞 富貴團圓 苦盡甜來

新樂歌場
花近樓 李相君 王鳳英

爵祿歌場
金珠 王平 陳玉婷

時代劇場
迎春 曼陳 艷夢 逸雲 慧美 秦莉

頂合算！小說借看 電話62700

辣斐
賈萊古柏 亂世英傑

共舞台
洞房花燭夜 一夜銷魂

明星
黑夜魅影 樂園思夢

光華
奇女子 茶花女

標準夫人

中央
孔夫子 王氏四俠

金城
胡楓 珠聯璧合

金都
周曼華 春

新光
滿滿 千里眼

大上海
慈母心 袁美雲

國聯
周曼華 燕歸來

金門劇場

百花廳
惡婆 鬼

東方
鳴英劇團 偉大的愛

新都
施家劇團 使君有婦

綠寶
古裝名劇 閻惜姣 三嚇頭 香艷刺激 恐怖！鬼？

張園
中國聾啞劇團 聾啞話劇 吝嗇的父親 奇觀

上海 業餘木偶劇社 S.AM.C'
原始人

卡爾登
梁山伯與祝英台 人山人海 如火如茶 華藝出演

蘭心大戲院
陸露明 少奶奶的扇子

紅寶
李綺年 潘金蓮 情天慾海

天宮
新申劇團 張麗君 太平花

要看全新小說
新添天津小說 請撥85682

大中華
筱文濱 刻骨相思

璇宮
好戲 山東馬永貞

經濟新聞

華股向高峯邁進

收市後人心仍挺

昨日華股市況，雖值週六，但人心堅昂，復鑒熱烈，故市氣昂揚上升。尤以紡織業股之小額股需，最爲蜂擁。買戶拾價吸收，最後大中華紡織由十一元升至十三元七角許，帆升一元，宏興紡織買戶踴躍，昂至十二元二角半，最後站住十二元關口，升一元二角許。上海絲織上升五角，安大襯衫爲廿七元，學昌染織價伏於十七至十九元間，終升一元，永安紡織爲虛弱，近一千七百元左右。久安實業趨勢堅挺，南洋烟草大戶吸收，價再創見一百〇五元高價，刷做戶有售，下挫二元半，世界書局帆升一元五角，爲六十二元半，商務中華亦見向榮，永安公司最後升二元間，新新公司漲一元半，中國內衣升降三十四元七角半至卅三元半，刺升五角，新亞藥廠徘徊終平，午收四十七元半，中法藥房升約一元，閘北水電與華商電氣，前者升五角，後者降半元，今日起，股市休業二天，須至期二起交易，然各方人心之活動，頗見加強中，假後當有一番活動生色也。

股名	最高	最低
商務印書館	[illegible]	[illegible]
世界書局	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]
宏興紡織	[illegible]	[illegible]
安大襯衫	[illegible]	[illegible]
上海絲織	[illegible]	[illegible]
學昌染織	[illegible]	[illegible]
中國內衣	[illegible]	[illegible]
國貨公司	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]
三輪客車	[illegible]	[illegible]
標準紙品	[illegible]	[illegible]
久安實業	[illegible]	[illegible]
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]
新亞酵素	[illegible]	[illegible]
新亞材料	[illegible]	[illegible]
新亞化學	[illegible]	[illegible]
中法藥房	[illegible]	[illegible]
民誼藥廠	[illegible]	[illegible]
康元製罐	[illegible]	[illegible]
明星香水	[illegible]	[illegible]
華林	[illegible]	[illegible]
冠生園	[illegible]	[illegible]
閘北水電	[illegible]	[illegible]
南洋烟草	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]

公債 賣戶活動

市價繼續趨疲

昨公債場外交易仍活躍。（高低）

人造絲市少變化

人造絲交易仍平淡，市勢稍變化。計七十五號金霸半光價爲五千八百八十五元，一百廿號東洋有光六千九百五十元，又天橋七千一百七十元，又銀鳥七千一百十五元，天橋無光七千一百元。

華股向高峯 — 紗布

大中華紡織等，市氣間大都因買戶活動，趨勢穩健，浮多固有出籠，故容亦大有人在，市氣由挺而轉疲弱。亦大漲後之反動，市上聯益號故容，植粒不弱，惟多數仍無動靜氣象。丙種高價做五十七元三角，低價五十六元，最後爲六元三角，較小九角，甲種最後與其同價，乙種比丙種尚小八角，丁種喊五十三元三角，較小一元二角，戊種五十四元五角，小五角，成交仍因做漫無從統計從略。

首飾金銀 掛牌仍平

同業五做價頻升

昨本市銀樓業首飾金，門市每兩兌出價，仍掛二千四百五十元未更（收進減三百元關）同業五做價最高二千二百七十五元，計二千二百七十元，糧小回至二千二百六十元，午刻又見提升，正午二千二百七十元，低十元，比上日漲二十五元，交易活潑。首飾紋銀每兩兌出仍掛十四元，同業五做價十三元四五角。

九月份 錢業存欠息

九月份錢業存欠息行市，經公會執行委員於廿五日下午集會議決，計每千元存息爲四元，即爲月息四厘，欠息爲廿四元，即爲月息二分四厘，比八月份爲低云。

昨錢業公會所開之拆息，並少變動，仍懸一角四分原盤。

日軍票略挺

昨日軍票同行互做計五元五角五分五七厘爲出入價，略見上升，銀號與小錢莊門市售出五元五角六分半，收進五元五角四分半，則與上日價無異。

銀錢業明日休假

各市場亦俱停市

明日（廿八日）爲孔子誕辰紀念，銀行錢莊均循例休假一天，故若公債、華股、棉布、紗花、以及烟兌業等各市場，亦行停市一日，廿九日起照常營業云。

布市人心閒散

市價殺跌趨低落

昨市，在原紗報低中，人心更盪弱，行市乃再見軟低，四君子嗶嘰由七元一角六分低至七元〇五分，午時爲七元〇九分。又鷹牌細布新貨單一七六元五角至一七五元五角。低一元五角。又餘行單一六二元至一六〇元，低二元五角。彩球細布一六一元至一六〇元。午時爲一六〇元五角，陽鶴一五七元，龍魚一五八元五角，喇叭牌一五五元，跳鯉一三四元五角，均跌二三元。

▲廠布　廠布市氣發弛，桃花女士林自二五六元二角五分挫至二五四元七角五分，較上日跌二元七角五分。三羊嗶嘰五元九角，現貨五元七角，三羊府綢廠單五元四角，白貨粗細布亦多數低二三元，十六磅龍頭細布一八六元，又地球一八八元，雙龍一九〇元，九磅新字粗布一一一元，八磅振中粗布一〇八元，十二磅大鵬細布一五六元，地球細布一六二元。

糧市益形蕭條

供應奇缺成交絲毫

昨日雜糧交易益見凋零，良以客到絕跡，供應奇缺，統市祇做閘天津赤豆五包，價爲一百六十二元，泰興瓜子八包，每司碼擔價四百六十五元除皮，其餘乏成交。

會司鐵市況呆定

二百磅會司鐵市銷，昨仍見呆，劃每箱開一千七百元左右，底盤鬆動，他如青鉛鐵狹條鐵等，本街工廠用戶，均有少數問津，價格亦乏起色。

捲烟行情參差

昨日捲烟市況參差，蓋低貨因銷勤殊挺，高貨需要者較呆而平疲。計大英牌每大箱爲八千三百五十元，老刀牌六千六百五十元，品海牌六千二百五十元，小仙女五千三百元，五燕牌五千五百五十元，金字塔五千二百元，美麗牌每中箱四千五百元，金鼠牌三千一百元，金大樓二千八百元，全祿牌二千八百五十元，又廿支二千六百元，金鎗牌二千六百五十元，指南牌二千三百五十元，紅玫瑰一千九百八十元，前門牌每萬枝二千二百元。

日用品市沉靜

日用品交易昨仍沉靜，惟貨主皆意稍堅，故市勢微露起色，計肥皂固本爲二百八十五元，黃祥茂二百三十五元，白祥茂二百三十五元，箭刀二百四十五元，火柴美麗牌二千三百元，鳳凰牌一千九百五十元，金鼎牌二千元，玫瑰樹一千九百元，洋燭鉛牌一百三十五元。

東方股票公司　電話85785　愛多亞路中匯大樓六〇七號

國華股票公司　代客買賣華商股票　市價準確　成交迅速　地址 中央路廿四號 二〇三一四號　電話 16125 13355

樂茂新記銀號　專營華商股票　價格公開 交易迅速　證券大樓一樓二四六號　93493　96972・95264 94879・98642

皇后大戲院　電話九七七七七
今天日戲：高王蓉周嘯天哈　全部四郎探母
今天夜戲：全部梅玉配
明天夜戲：全部玉堂春

天蟾舞台　訂座電話九〇五六一 九〇五六〇
今天日戲：王金璐 九江口　陳大濩 法門寺
今天夜戲：王金璐 兩將軍　陳大濩 托兆碰碑　三娘教子
明天夜戲：王金璐 艷陽樓　陳大濩 奇冤報　賀后罵殿　全部太平戰

更新舞台　電話 九一七一七七 九三〇七二
今天日戲：鮑吉祥　龍鳳呈祥　法門寺　金
今天夜戲：全部借東風　楊家將　狀元印
明天夜戲：奇寃報　春秋配

黃金大戲院　電話八〇八四一一
今天日戲：全部盤絲洞　梅　祥　寺　賣馬　當鐧
今天夜戲：佛手橘全部盜銀壺　高　監酒令
明天夜戲：結古棉花　天安會　羣英會　嘉興府

愛齒齒科醫院

恩派亞　電話二81062　筱丹桂　楊貴妃

九星越劇　唐明皇遊月宮

同樂　越劇安天團　今日日夜演　獨手大盜

浙東　筱玲瓏　嗨嗨嗨　今夜獻演

皇后越劇　姚水娟　相思地

皇宮　朱翔飛　浦東大好老

高樂歌場　程萱　鳳清

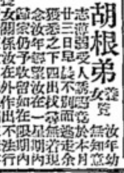
大舞台　今天八月十八日星期日　神怪劍俠傳　包倷滿意　請早今夜

共舞台　今天日戲　宏碧緣　第二集

德懷鑒　明甥鑒

緊要分類　徵求類

義弟



靜安　電話23842　印度舞班

小廣寒　今天夜場　全部紅鬃烈馬

大吉界　魂斷藍橋　永樂越劇

銀門　狂滿　黃金萬兩

龍門　全運貴　小尼姑下山

中央運動場　回力球　秋季香檳大賽

老閘　尹桂芳　陰陽河

平濟　屍孃子產

通商　竺素娥　慈母淚　長恨綿綿

皮膚病專家張仁柏

浦東祝家橋老瘋科

淋病

必治　破淋恩

徵頂 大華 伽陵 大樓

徵求現成廠基

徵屋 願出高價徵求

徵屋

徵求煤棧

徵購雙幢三層洋房

徵房

徵求廠屋

徵求廠房

徵求廠屋

徵購英法租界獨宅花園洋房

徵房

徵屋

徵房

徵求三洋涇橋

徵頂或租

徵求房間

徵頂市屋

專收 木器 出價比衆抬高 98672 90179

專收 上等木器 中西衣服 火爐 銀箱 家用器皿 電話 80492 30102

大成提莊 粗細皮貨

和昌衣莊

專收舊貨 上等

照相機 38955

收舊貨

專收 木器 96086 聯合收買木器社

徵求文具

鎳幣

西裝

西服

新開 勝利提莊 中西衣服 粗細皮貨 電話 86701

大豐商行 徵求 銀箱 皮貨 鋼琴 火爐 中西木器 地毯 西服 打字機 照相機 縫衣機 千里鏡 電話 32160

粗細皮貨 西服 大衣 毛毯 35857 永安商行

國戶出籠良機莫失 九六一四六

西服

細毛皮貨

源大衣莊

宏大申莊

表 吳天興鐘表行

鑽石

鎳幣

西裝

表 東大鐘表行

燈塔牌色素汞

機油 82374

木器

新收 粗細皮貨 中西衣服 電話 34128

六合 打字機 手掛表 縫衣機 千里鏡 照相機 82662

徵求（4）風箏 臘紙 筆尖

香烟 94415 聖達

香煙 15894 順泰

香烟 92481 萬利

鴻泰衣莊

提莊 粗細皮貨 電話 94350

徵購製造洋燭機

洋雜貨國戶注意

日夜銀行存款證

徵求X光片

徵求日光燈

徵求蒸溜水器

徵求小鑽石

幣 郵票 古錢

粗細皮貨

專收 不顧血本 各式衣服 細毛皮貨 破題抬高

徵香烟刀片

舞蹈

跳舞

璇宮舞院

歐洲舞校

外國大學教授待聘

待聘

聘請 絨線編結員 女士

招請跑街

徵僱保姆

招考三輪車夫

聘請高級會計書記

聘食品跑街

聘請醫師

聘請

女傭

防空罩推銷員

招奶媽

北京語

聘請跑街

招請醬色跑街

招請男女

聘請

聘請會計人才

聘請廣告員

招請女子職員

徵聘

罐頭食品營業

招請廣告畫人才

徵請推銷員

聘請

聘請歌唱家

招生

日語學院 分校招男女生

太極拳

招生

克萊茂夫人專修館

日德英法

「國語」

建中補習學校招生

日文 英文

會話 由日人教授

學費十五元起 時間任擇 雷米路145 優待學額100名

聲明

王建航律師代表生記 梅先生 房地產公告

孫金棠緊要聲明

受買南市紫霞路地產聲明

協記號啓

三豐企業公司 解散 啓事

脫離同居

華成紗線廠催告各客戶出清紅獅牌木紗棧單事

總發行所 浙江路天潼路西源茂里

顧繼榮律師代表 姚雲高緊要啓事 雲昇藥行

程有璋律師代表 利泰公司 房地產公告

徐鎮律師代表 周健申解除婚約 吳麗雲聲明

啓事聲明

陳醒民律師代表 吳仰如君聲明 四七〇號房屋租賃權 永大協禮品局 九江路

鷹記買受房地產公告

推受盤

夏孫換會計師代表大孚永記橡膠廠聲明受盤啓事

推受盤聲明

永昌烟號吳根發扦

推受盤聲明

遺失

遺失田單作廢 聲明

聲明

遺失聲明

血票 支票 遺失聲明

遺失作廢

印鑑 圖章

遺失聲明 印鑑

遺失圖章

出租

搬場運貨 卡車出租 茂泰有限公司

第壹號 召租 寫字間

店面 召租

召租設號住家診所均宜

第貳號

高尚洋房分租

召租

召頂

第壹號

召頂

召頂

召頂

公寓廉頂

第貳號

四層店面或作住家出讓

新造洋房

召頂

召頂

空屋召頂

公寓召頂

營業

首創 破襯衫 新 變

紙盒

體溫計

三友實業社創製 ㊣不漂毛巾 愈洗愈白 經濟耐用 每條三元 每打三十六元

固齒靈 牙膏

俞式 中日文 打字機

代磨 豆米·雜糧·礦石·植物·顏料·藥品·粉碎萬能

改良式手搖麵機注意

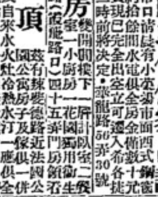
義興盛鐵廠出品

萬壽郵票公司

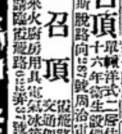
鑫華商行 水 電 未損壞前速向 訂立包修契約 地址 大華路一百一號 電話 六一一六一

虹橋路底 吉安公墓

簡便搖麵機 麵與餛飩皮



啓民廠出品 四四〇三二



專打省燃爐灶

中國公墓

大光明 落水不縮 童裝 永不走樣 門市部 法大馬路414A 電話 八二九六七

平價毛巾 每打廿八元 地址天津路阜成里七號 電話購貨一三八九三號

辣斐西服號特設修改部 修改各式西服大衣翻新代做來料

利達文具製造廠
出品各種五金文具
訂書機 訂書釘 各式日册 橡皮印 號碼印 圓規 各式打洞機 時人鈴 膠水器 各種大小吸水器 票夾 筆架 各種圖章架
▲賜顧電洽立奉樣品
各大公司各文具店均有出售

無線電 修理 當面修理 三元 電話91589 新閘路一六六號

專修電冰箱

當面修理 RCA 收音機

承製 搪瓷招牌

寧波船票 寧紹航業公司 五馬路一六一號江西路東 電話一〇九八四

力報：保甲專欄
每日：報道…保甲消息 批判…保甲設施 解答…保甲問題 提供…保甲意見
凡保甲人員及市民必須備讀

防空燈罩 電話購貨八七八四三 四只起送

秋風起兮 仕女必備 經濟實惠 首推正利
零星發售名貴
正利行零售處發售 成都路四十六弄口

益茂百貨委託商行
全新拷花樂呢大衣 二千元起
各色秋冬西服 五百元起
Arrow睡衣褲 二百元
全新Ronson廿支煙盒 二千元
全新G.E.電鐘 五百元
綠絨毯子綠墊 四十元起
上等佛絲蕾襪 十八元
英國花呢西裝料每套四百元起
地址…門市部靜安寺路斜橋總會對面六一六號

古玩書畫手飾 皮貨呢絨西服
種類繁多 歡迎採購
求益寄售公司 電話：七七五三九

大美無線電公司 修理 電話75984

無線電

防空窗簾

防空燈罩 合昌祥號 電話87972

防空窗簾 新福 經理

德記洋行 電話53106

防空燈罩 美星印刷所

迴光防空燈罩 避熱 科學聚光 避免散射 張氏公司

家庭工藝社出品 防空用 窗簾 燈罩 電話86663 83332

防空要具 消防設備 平安保障 滅火機 保全安全 消防災患

防空黑布 燈罩 每二元 大新染織廠 電話98702

防空燈罩

中西藥公司 和 四馬路望平街永樂里 電話95455

永民 94326 買賣 徵求 特價品

大眾服務社 T.10658 萬金油 八卦丹 鷓鴣菜

陳大康總號 萬金油 八卦丹 鷓鴣菜 人丹 洋針

中庭 T 96612

買！賣！ 萬金油 鷓鴣菜 大興 電話97249

天福西藥行

振華西藥行

飲食

謝開記

大豐園 電話95464

羅德記 減價大犧牲 電話84295

徐成記 電話81015

福運園

新開 大榮記 電話94030

羅柏記

鴻興園 (電話87039)

馬泳記 大減價二星期 電話41641

真正老馬永記 電話45852

明月佳宵 良共賞 大陸狀元樓

福祿壽 電話44847

馬樂記 特別大減價一月 電話43288

五龍園 繼續中秋節大犧牲 三百元 燒鴨 全雞 (電話)92680

萬利青記 (電話46642) 奉送沙鍋全鴨

黃豆粉

良如 臘味號
老店始創虹口三十餘年
臘腸 鴨腿
電話貨棧三八四四

召盤

織造廠召盤召租

號召盤

召盤

投資良機 招當召盤

拍賣

華商公司

出售

▲急需離滬 全部廉讓！

雪白鑽戒 真兜皮茄克 真金表 犀飛利

賤賣

鋼琴出讓

傢俱廉讓

廉售

廉讓

府綢廉售

紅木傢俱出讓

房間傢俱

鋼琴出讓

傢具出售

出售曹達粉 ALKALISODAASA

出售

鋼筆尖

廉讓

高亭平劇唱片

木器廉讓

西藥 雙魚賜保命

●華興提莊 出售原當珍貴細毛 地址石路口 電話九五〇八八

小本良機

電唱機

紅木楠心雲石掛屏

廉價出讓

肥皂

老牌本固皂 新固本 剪刀皂 祥茂皂

五洲肥皂頭 電話98536

售冰箱

唱片廉讓

茴香油廉價出售

派克金筆

紅木房間傢俱

脚踏車勝家

西人離滬急欲出讓

頂上紅木廉讓

磅秤廉讓

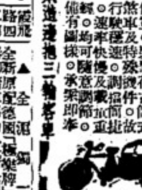
白煤 小子白煤 出售

西藥廉售

蒸溜酒精

長城熱水瓶

車輪



美琪車行

送貨車

法國

公平三飛車

新車

廉讓

同昌包車 縫衣車 廉讓

廉讓

利達車行

廉讓跑車

包車廉售

飛利浦跑車 四千餘

磅重飛跑車

跑車

出售三輪貨車

噴漆

三槍跑車

廉讓

全新英製出讓

橡皮墊車廉讓

房地產

減價出售

出讓空地

四宅及洋房出售

虹橋路霍必蘭路空地三畝出售

良產廉讓

空洋房廉售

新屋廉讓

花園洋房廉價

蘇州

空屋賣或租

小洋房出讓

西藥

白濁

專割包皮 保證無痛

愈後付費 花柳

周德醫師 花柳 白濁 橫痃 下疳 專科 一概五十元 濟良醫院

克美產科 開辦十年 接生念元 黃日禮醫專一切女科接生

蔡葆和醫師 敬告患者！ 花柳白濁 五十元 江南化驗醫院

腎病 遺精 早洩 陽痿 勿憂

何國權眼科

三友補丸

兒科徐耀曾

補陰固精丹

包治花柳

調經

白濁下疳橫痃 花柳專家

百病消 沙眼赤眼 商標註冊 郁氏葆華製藥社 電話44505